ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 84/2007,

tehty 6 päivänä heinäkuuta 2007,

ETA-sopimuksen liitteen VI (Sosiaaliturva) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Sopimuksen liite VI muutettiin 22 päivänä syyskuuta 2006 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 118/2006 ([1]).

(2) Sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta yhteisön alueella liikkuviin palkattuihin työntekijöihin ja heidän perheenjäseniinsä annetun asetuksen (ETY) N:o 1408/71 täytäntöönpanomenettelystä 21 päivänä maaliskuuta 1972 annettu neuvoston asetus (ETY) N:o 574/72 ([2]) olisi otettava osaksi sopimusta.

(3) Asetuksen (ETY) N:o 574/72 nimi muutettiin neuvoston asetuksella (ETY) N:o 3795/81 ([3]) siten, että se laajennettiin koskemaan myös itsenäisiä ammatinharjoittajia ja heidän perheitään.

(4) Asetuksen (ETY) N:o 574/72 liitteet 2, 3, 4 ja 10 olisi muutettava Liechtensteinin osalta, sillä Liechtensteinin julkisessa hallinnossa on tehty hallintorakenteellisia muutoksia.

(5) Asetuksen (ETY) N:o 574/72 liite 5 olisi muutettava Norjan osalta, sillä Norja on tehnyt Alankomaiden kanssa uuden korvauksia koskevan sopimuksen, joka tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 2007, ja Portugalin kanssa korvaamatta jättämistä koskevan sopimuksen, joka tuli voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2006.

(6) Englanninkieliset nimitykset Islantia koskevalle termille "tryggingastofnun ríkisins" ja Liechtensteinia koskevalle termille "Amt für Volkswirtschaft" ovat muuttuneet,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen liite VI seuraavasti:

1) Muutetaan 2 kohta (neuvoston asetus (ETY) N:o 574/72) seuraavasti:

i) Korvataan b mukautuksen jakson "ZB. LIECHTENSTEIN" 1 osassa (sairaus ja äitiys) ja 4 osassa (työtapaturmat ja ammattitaudit) ilmaisu "Amt für Volkswirtschaft (Kansantalousvirasto)" ilmaisulla "Amt für Gesundheit (Terveysvirasto)".

([1]) EUVL L 333, 30.11.2006, s. 42.

([2]) EYVL L 74, 27.3.1972, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 629/2006 (EUVL L 114, 27.4.2006, s. 1).

([3]) EYVL L 378, 31.12.1981, s. 1.

ii) Korvataan b mukautuksen jakson ”ZB. LIECHTENSTEIN” 5 osassa (työttömyys) ilmaisu ”Kansantalousvirasto” ilmaisulla ”Talousvirasto”.

iii) Poistetaan c ja f mukautuksen jakson ”ZB. LIECHTENSTEIN” 1 osasta (sairaus, äitiys, työtapaturmat ja ammattitaudit, työttömyys) viittaus työttömyyteen.

iv) Korvataan c ja f mukautuksen jakson ”ZB. LIECHTENSTEIN” 1 osassa (sairaus, äitiys, työtapaturmat ja ammattitaudit, työttömyys) ja m mukautuksen jakson ”ZB. LIECHTENSTEIN” 1 b, 2 b, 5, 6 ja 7 osassa (työtapaturmat ja ammattitaudit) ilmaisu ”Amt für Volkswirtschaft (Kansantalousvirasto)” ilmaisulla ”Amt für Gesundheit (Terveysvirasto)”.

v) Korvataan m mukautuksen jakson ”ZB. LIECHTENSTEIN” 3 osassa ilmaisu ”Amt für Volkswirtschaft” ilmaisulla ”Amt für Gesundheit” ja ilmaisu ”Kansantalousvirasto” ilmaisulla ”Terveysvirasto”.

vi) Korvataan c ja f mukautuksen jakson ”ZB. LIECHTENSTEIN” 2 b ja 3 b osassa ilmaisu ”Amt für Volkswirtschaft (Kansantalousvirasto)” ilmaisulla ”FMA Finanzmarktaufsicht Liechtenstein (Liechtensteinin rahoitustarkastusviranomainen)”.

vii) Lisätään c ja f mukautuksen jakson ”ZB. LIECHTENSTEIN” loppuun teksti seuraavasti:

”5. Työttömyys:

Amt für Volkswirtschaft (Talousvirasto).”

viii) Korvataan g mukautuksen kohdan 370. (NORJA—ALANKOMAAT) teksti seuraavasti:

”Sopimus, tehty 23 päivänä tammikuuta 2007, asetusten (ETY) N:o 1408/71 ja (ETY) N:o 574/72 mukaisesti maksettujen luontoisetuuksien kustannusten korvaamisesta”.

ix) Korvataan g mukautuksen kohdan 373. (NORJA—PORTUGALI) teksti seuraavasti:

”Asetuksen (ETY) N:o 1408/71 36 artiklan 3 kohdan ja 63 artiklan 3 kohdan sekä asetuksen (ETY) N:o 574/72 105 artiklan 2 kohdan mukainen järjestely, tehty 24 päivänä marraskuuta 2000, vastavuoroisesta luopumisesta sellaisten luontoisetuuksien kustannusten korvaamisesta, jotka liittyvät sairauteen, äitiyteen, työtapaturmiin ja ammattitauteihin, sekä mainittujen asetusten mukaisista hallinnollisista tarkastuksista ja lääkärintarkastuksista aiheutuvien kustannusten korvaamisesta”.

2) Korvataan jakson ”15. Liechtenstein” 3.38 kohdassa (päätös N:o 151) ilmaisu ”Amt für Volkswirtschaft (Kansanterveysvirasto)” ilmaisulla ”Amt für Gesundheit (Terveysvirasto)”.

3) Korvataan kaikkialla liitteessä viittaukset ”valtion sosiaaliturvalaitokseen” viittauksilla ”sosiaaliturvahallintoon”.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 7 päivänä heinäkuuta 2007, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä heinäkuuta 2007.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Stefán Haukur JÓHANNESSON

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.